

Sprache (Language)

Einleitung

In ERPNext gibt es den DocType **Sprache (Language)**. Dieser wird vorwiegend dazu genutzt, um selbige als Verlinkung in anderen DocTypes zu verwenden und ist somit ZieldocType für eine Verknüpfung.

Im DocType Sprache sind folgende Felder gepflegt:

E

Einstellungen > Sprache

Suchen oder Befehl eingeben (Strg + G)

W

Einstellungen

Hilfe

French

fr

Menü

speichern

Kommentare0

Zugewiesen zu

Zuweisen +

Anhänge

Datei anhängen +

Schlagworte

Füge einen Tag hinzu ...

Bewertungen

Freigegeben für

Sprache Name

French

Flagge

Basiert auf

Einen Kommentar hinzufügen

Kommentar

"Strg + Enter" um Kommentar hinzuzufügen

Benutzer edited this
Vor einer Minute

Administrator created this
vor 1 Monat

Neue E-Mail

Benutzer Wert von Sprache Name from Français to French geändert – Vor einer Minute

Administrator erstellt – vor 1 Monat

Drucksprache

Die Sprache wird in einem Feld **Drucksprache (Print Language)** verlinkt.

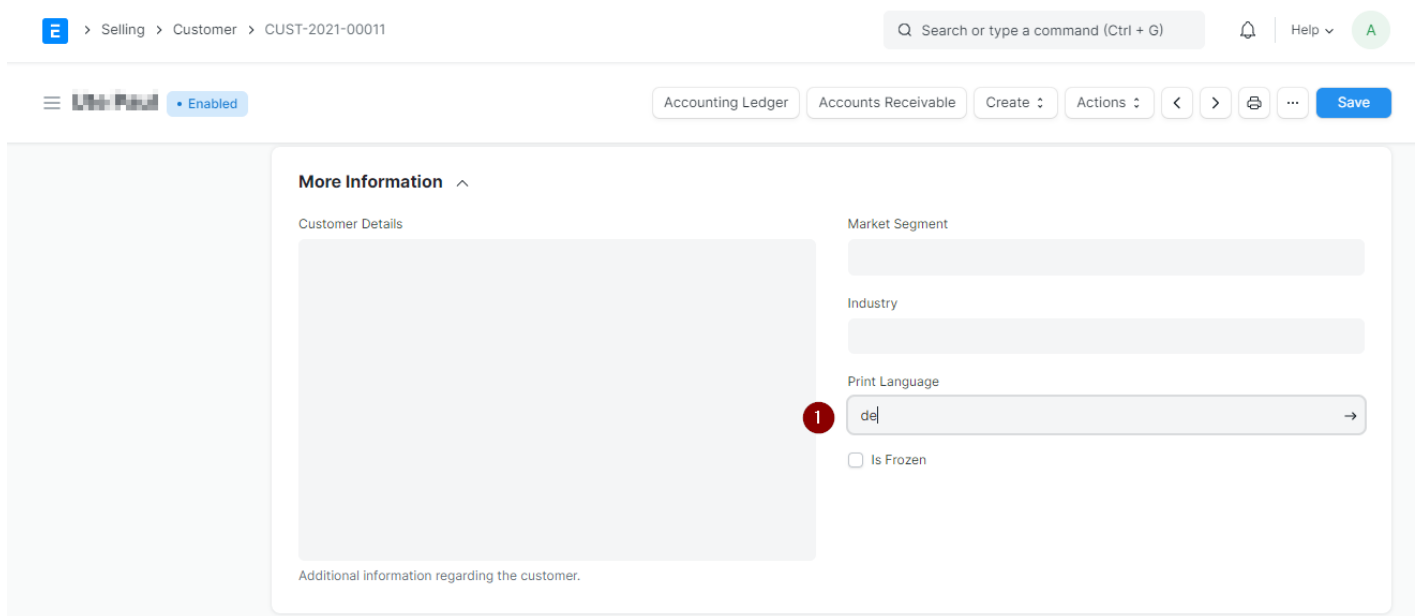
Diese bestimmt in Stammdaten (ein Beispiel Vertrieb → Kunde) welche Sprache als Standard in den Druckformaten der Transaktionen zu den Stammdaten verwendet werden.

Diese vererben sich.

Ändern wir die Sprache auf dem Transaktionsweg, wird sie entsprechend in die Zukunft mit vererbt. (Schaubild folgt)

Anwendungsbeispiel:

Im **Kunden (Customer)**, **Chance (Opportunity)** oder **Lead (Lead)** kann man unter "**More Information**" das Feld "**Print Language**" editieren, um eine Sprache einzustellen.



The screenshot shows the SAP interface for a Customer record (CUST-2021-00011). The 'More Information' section is expanded, showing various fields. The 'Print Language' field is highlighted with a red circle and the number 1, indicating it can be edited. The field currently shows 'de'. Other fields include 'Market Segment', 'Industry', and 'Is Frozen'.

Wenn Sie aber in ein anderes DocType gehen, kann das Feld ggf. nicht editiert werden.

Vererbung der Drucksprache bei Transaktionen

Ein **Lead (Lead)** wird automatisch mit einer voreingestellten Drucksprache angelegt. Diese kann (1) geändert werden.

E > CRM > Lead > new-lead-1

Search or type a command (Ctrl + G) | Help | A

New Lead • Not Saved Save

Mobile No.
Fax
Website

More Information ^

Lead Type Company
Market Segment Territory
Industry Print Language
Request Type ☐ Unsubscribed
☐ Blog Subscriber
Title

1 de

Wird ein vererbendes Dokument per **Create** Button angelegt, so wird die "**Print Language**" mit vererbt.

(In der deutschen Version würde man also in einem generierten Lead unter "**Mehr Informationen**" die "**Drucksprache**" editieren und dann auf **Erstellen** klicken.)

E > CRM > Lead > CRM-LEAD-2022-00001

Search or type a command (Ctrl + G) | Help | A

Max Mustermann • Lead Create < > Save

MM

Connections ^

Opportunity +
Quotation +

Customer
Opportunity
Quotation

Scheinbar falsche Sprache bei Druckvorschau

Die Darstellung bei der Druckvorschau wird stets in der Systemsprache generiert, egal was zuvor im zum Beispiel unter **Kunden (Customer)** eingestellt wurde.

Dennoch wird aber eine Rechnung als E-Mailanhang in der korrekten Kundensprache generiert.

Erzeugt man also eine englische E-Mail für englischen Kunden und lässt sich die Druckvorschau anzeigen, so wird diese nur in der Systemsprache generiert, beim Versenden aber korrekt verschickt.

Die Vorschau kann man sich dennoch durch eine manuelle Auswahl der passenden Sprache (links) im Vorschaufenster anzeigen lassen.

Weiterführende Links

- [Übersetzungen \(Translation\)](#)

Version #10

Erstellt: 17 April 2021 09:02:30 von Wolfram Schmidt

Zuletzt aktualisiert: 28 November 2022 12:19:06